

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 april 2003

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende de genocide in 1915 van de in
Turkije levende Armeniërs**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende de genocide in 1915 op de
in het toenmalige Ottomaanse Rijk
levende Armeniërs**

(nieuw opschrift)

Voorgaande documenten :

Doc 50 **2321/ (2002/2003)** :

- 001 : Voorstel van resolutie van de heer Willems c.s.
- 002 : Amendement.
- 003 : Verslag.
- 004 : Tekst aangenomen door de commissie.
- 005 en 006 : Amendementen.
- 007 : Aanvullend verslag.
- 008 : Tekst aangenomen door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

8 avril 2003

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**relative au génocide des Arméniens
de Turquie en 1915**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**relative au génocide dont les Arméniens
de l'ex-Empire ottoman ont été victimes
en 1915**

(nouvel intitulé)

Documents précédents :

Doc 50 **2321/ (2002/2003)** :

- 001 : Proposition de résolution de M. Willems et consorts.
- 002 : Amendement.
- 003 : Rapport.
- 004 : Texte adopté par la commission.
- 005 et 006 : Amendements.
- 007 : Rapport complémentaire.
- 008 : Texte adopté par la commission.

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
FN	:	Front National
MR	:	Mouvement Réformateur
PS	:	Parti socialiste
cdH	:	Centre démocrate Humaniste
SPA	:	Socialistische Partij Anders
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 50 0000/000 :	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)	CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :	Beknopt Verslag (op blauw papier)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :	Plenum (witte kaft)	PLEN :	Séance plénière (couverture blanche)
COM :	Commissievergadering (beige kaft)	COM :	Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be		Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	
--	--	---	--

De Kamer van volksvertegenwoordigers,

A. Gelet op de resolutie dd. 18 juni 1987 van het Europees Parlement over een politieke oplossing voor het Armeense vraagstuk;

B. Gelet op de resolutie dd. 17 maart 1998 van de Belgische Senaat over de genocide van de in Turkije levende Armeniërs;

C. Gelet op de wet dd. 18 januari 2001, goedgekeurd door de Franse Assemblée Nationale over de Armeense genocide,

Vraagt de federale regering,

1. via een regeringsbeslissing te verklaren dat België de genocide waarvan het Armeense volk het slachtoffer is geweest in 1915, publiekelijk erkent;

2. de Turkse regering te verzoeken een impuls te geven aan de historische en culturele kennis omtrent de genocide die de laatste regering van het Ottomaanse Rijk heeft gepleegd in 1915;

3. de parlementen van de lidstaten van de Europese Unie te verzoeken werk te maken van een betere wederzijdse kennis en aldus bij te dragen tot de verzoening tussen het Turkse en het Armeense volk, alsook tot de uitbouw van vrede en welvaart in de regio;

4. de Europese Unie en haar lidstaten te verzoeken initiatieven te nemen en te ondersteunen die ertoe kunnen bijdragen dat die doelstellingen worden gehaald, en zulks in elk domein;

5. die betere wederzijdse kennis te bevorderen via een bijdrage om op historisch, wetenschappelijk en cultureel vlak positieve voorlichtingsacties op te zetten, zowel op universitair niveau als op dat van het maatschappelijk middenveld, in samenwerking met de overheden en de betrokken Turkse en Armeense kringen;

6. deze resolutie over te zenden aan de eerste minister van de Turkse regering, aan de eerste minister van de Armeense regering, aan de voorzitter van het Europees Parlement, aan de voorzitter van de Europese Commissie, aan de voorzitters van de parlementen van de lidstaten van de Europese Unie, alsook aan de voorzitter van het parlement van de Republiek Turkije en aan de voorzitter van het parlement van de Republiek Armenië.

La Chambre des représentants,

A. vu la résolution du Parlement européen du 18 juin 1987 sur une solution politique de la question arménienne ;

B. vu la résolution du Sénat de Belgique du 17 mars 1998 relative au génocide des Arméniens de Turquie ;

C. vu la loi du 18 janvier 2001, adoptée par l'Assemblée nationale française, sur le génocide arménien,

Demande au gouvernement fédéral,

1. de déclarer, par la voie d'une décision gouvernementale, que la Belgique reconnaît publiquement le génocide dont le peuple arménien a été victime en 1915 ;

2. d'inviter le gouvernement turc à promouvoir les connaissances historiques et culturelles concernant le génocide perpétré en 1915 par le dernier gouvernement de l'empire ottoman;

3. d'inviter les parlements des Etats membres de l'Union européenne à œuvrer à une meilleure connaissance mutuelle et à contribuer ainsi à la réconciliation entre les peuples turc et arménien et à l'établissement de la paix et de la prospérité dans la région;

4. d'inviter l'Union européenne et ses Etats membres à prendre et à soutenir toute initiative contribuant à ces objectifs, et ce dans tous les domaines;

5. de promouvoir cette meilleure connaissance mutuelle par le biais d'une contribution à une action positive d'information historique, scientifique et culturelle, tant au niveau du milieu académique que de la société civile en coopération avec les autorités et les milieux intéressés turc et arménien;

6. de transmettre la présente résolution aux premiers ministres du gouvernement turc et du gouvernement arménien, au Président du Parlement européen, au Président de la Commission européenne, aux présidents des parlements des Etats membres de l'Union européenne ainsi qu'aux présidents des parlements des Républiques de Turquie et d'Arménie.